

HEIDENHAIN



Functional Safety

Product Information

ECN 1123S EQN 1135S

Absolute Rotary Encoders with DRIVE-CLiQ Interface for Safety-Related Applications

Firmware 53

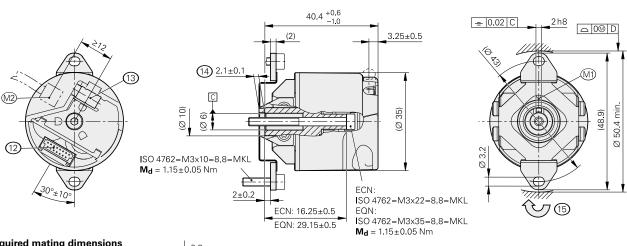
ECN 1123S, EQN 1135S

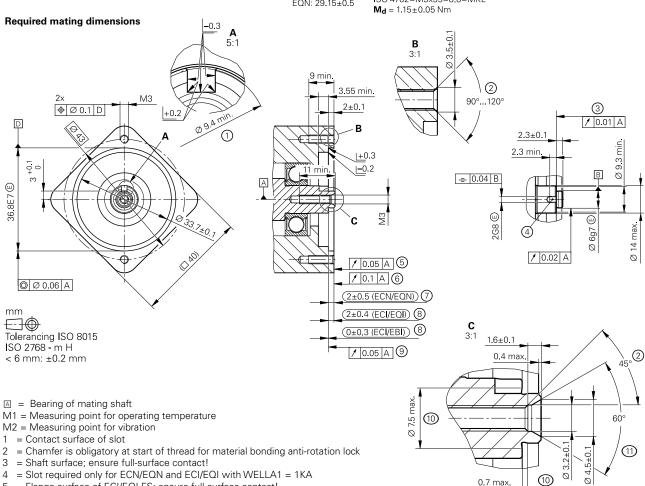
Rotary encoders for absolute position values with safe singleturn information

- 75A mounted stator coupling
- 1KA blind hollow shaft Ø 6 mm for axial clamping









- = Slot required only for ECN/EQN and ECI/EQI with WELLA1 = 1KA 4
- = Flange surface of ECI/EQI FS; ensure full-surface contact!
- = Coupling surface of ECN/EQN
- = Maximum permissible deviation between shaft surface and coupling surface. Compensation of mounting tolerances and thermal expansion, of which ±0.15 mm of dynamic axial motion is permitted

0.7 max

- = Maximum permissible deviation between shaft surface and flange surface. Compensation of mounting tolerances and thermal expansion
- 9 = Flange surface of ECI/EBI; ensure full-surface contact!
- 10 = Undercut
- 11 = Possible centering hole
- 12 = 15-pin PCB connector
- 13 = Fastening for cable with crimp sleeve, diameter: 4.3 mm ±0.1 mm; length: 7 mm
- 14 = Positive-locking element. Ensure correct engagement in slot 4 (e.g., by measuring the device overhang)
- 15 = Direction of shaft rotation for ascending position values

Specifications	ECN 1123S – singletum	EQN 1135S – multiturn			
Functional safety for applications with up to	As single-encoder system for monitoring and closed-loop functions • SIL 2 as per EN 61508 (further basis for testing: EN 61800-5-2) • Category 3, PL d as per EN ISO 13849-1:2015 Safe in singleturn operation				
PFH ¹⁾	≤ 27 · 10-9 (probability of dangerous failure per hour)				
Safe position ²	Encoder: $\pm 1.76^{\circ}$ (safety-relevant measuring step SM = 0.7°); mechanical coupling: $\pm 2^{\circ}$ (fault exclusion for the loosening of shaft coupling and stator coupling, designed for accelerations of ≤ 300 m/s ²)				
Interface/ordering designation	DRIVE-CLiQ / DQ01				
Firmware	01.32.26.53				
Siemens software ³ Firmware 01.32.26.53	SINAMICS, SIMOTION: ≥ V4.4 HF4; SINUMERIK with safety: ≥ V4.4 SP2; SINUMERIK without safety: ≥ V4.4 SP1 HF3				
Position values per revolution	8 388 608 (23 bits)				
Revolutions	-	4096 (12 bits)			
Processing time TIME_MAX_ACTVAL	≤ 8 µs ⁴⁾				
System accuracy	±60"				
Electrical connection	15-pin PCB connector (with connection for external temperature sensor ⁵⁾				
Cable length	≤ 40 m (see Cable lengths in the Cables and Connectors brochure)				
Supply voltage	DC 24 V (10 V to 28.8 V); up to DC 36.0 V possible without compromising functional safety				
Power consumption (max.)	At 10 V: ≤ 850 mW; at 28.8 V: ≤ 900 mW	At 10 V: ≤ 950 mW; at 28.8 V: ≤ 1000 mW			
Current consumption (typical)	At 24 V: 32 mA (without load)	At 24 V: 35 mA (without load)			
Shaft	1KA blind hollow shaft Ø 6 mm with positive-locking element				
Speed ⁶	≤ 12 000 rpm				
Starting torque (typical)	0.001 Nm (at 20 °C)	0.002 Nm (at 20 °C)			
Moment of inertia of rotor	0.4 · 10 ⁻⁶ kgm ²				
Angular acceleration of rotor	≤ 1.0 · 10 ⁵ rad/s ²				
Axial motion of measured shaft	≤±0.5 mm				
Natural frequency of stator coupling	≥ 1000 Hz				
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms	≤ 200 m/s ² (EN 60068-2-6); 10 Hz to 55 Hz constant over 3.2 mm peak to peak ≤ 2000 m/s ² (EN 60068-2-27)				
Operating temperature	-40 °C to 95 °C				
Trigger threshold of error message for temperature exceedance	125 °C (measurement accuracy of the internal temperature sensor: ±7 K at 125 °C)				
Relative humidity	≤ 93 % (40 °C/21 d as per EN 60068-2-78); withou	ut condensation			
Protection EN 60529	IP40 (read about "isolation" in the <i>General mechanical information</i> chapter of the <i>Encoders for Servo Drives</i> brochure; contamination from the ingress of liquids must be prevented)				
Mass	≈ 0.1 kg				
ID number	1211015-02	1211017-02			
1) For altitudes of < 1000 m above	l and lovel				

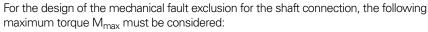
- 1) For altitudes of ≤ 1000 m above sea level
- 2) Further tolerances may apply in subsequent electronics after position value comparison (contact mfr. of subsequent electronics)
- 3) Information from Siemens as per document "Certified encoders with DRIVE-CLiQ Dependencies on SIMOTION / SINUMERIK and SINAMICS Hardware and Software versions" (version: 12/2018)
- 4) The calculation time TIME_MAX_ACTVAL specifies the time after which data transfer from the encoder to the control can start within the current-regulator clock time.
- 5) See Temperature measurement in motors in the Encoders for Servo Drives brochure
- 6) At ≥ 2 position requests per revolution

Mounting

The blind hollow shaft of the rotary encoder is slid onto the measured shaft and fastened with a central screw. It is particularly important to ensure that the positive-locking element of the rotary encoder shaft securely engages the corresponding slot in the measured shaft. Mounting on the stator side is performed without a centering collar on a flat surface with two clamping screws. Use screws with material bonding anti-rotation lock (see *Mounting accessories*)

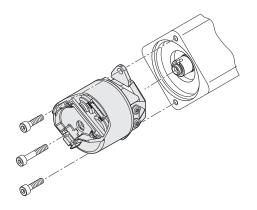
The following material properties and conditions must be complied with for the customer-side mounting design:

Thourting design.		1		
	Mating stator	Mating shaft		
Material	Aluminum	Steel		
Tensile strength R _m	≥ 220 N/mm ²	≥ 600 N/mm ²		
Yield strength R _{p0.2} or yield point R _e	-	≥ 400 N/mm ²		
Shear strength Ta	130 N/mm ²	≥ 390 N/mm ²		
Interface pressure P _G	≥ 250 N/mm ²	≥ 660 N/mm ²		
Young's modulus E (at 20 °C)	70 kN/mm ² to 75 kN/mm ²	200 kN/mm ² to 215 kN/mm ²		
Coefficient of thermal expansion α_{therm} (at 20 °C)	≤ 25 · 10-6 K-1	10 · 10 -6 K-1 to 17 · 10 -6 K-1		
Surface roughness R _Z	≤ 16 µm			
Friction values	Mounting surfaces must be clean and free of grease. Use screws from HEIDENHAIN in their delivery condition.			
Tightening procedure	Use a signal-emitting torque wrench as per DIN EN ISO 6789, with an accuracy of ±6 %			
Mounting temperature	15 °C to 35 °C			



 $M_{max} = 1.0 \text{ Nm}$

The customer's mechanical design must ensure that the maximum torque M_{max} occurring in the application can be transmitted.



Mounting accessories

Screws

Screws (central screw, mounting screws) are not included in delivery and can be ordered separately.

	Screws ¹⁾		Quantity	
Central screw for ECN 1123	ISO 4762-M3×22-8.8-MKL	ID 202264-65	10 or 100 pieces	
Central screw for EQN 1135	ISO 4762- M3×35 -8.8- MKL	ID 202264-66	piecee	
Mounting screw for flange	ISO 4762- M3×10 -8.8- MKL	ID 202264-87	20 or 200 pieces	

1) With coating for material bonding anti-rotation lock

Please note the information on screws from HEIDENHAIN in the *Encoders for Servo Drives* brochure, under *Screws with material bonding anti-rotation lock* in the chapter *General mechanical information*.

Mounting aid

To avoid damage to the cable, use the mounting aid to connect and disconnect the cable assembly. Apply the pulling force only to the connector and not to the wires.

ID 1075573-01

Mounting aid

This mounting aid allows the shaft of the rotary encoder to be turned from the rear of the device for easy locating of the positive-locking connection between the rotary encoder and the measured shaft.

ID 821017-03





Integrated temperature evaluation

These rotary encoders feature an internal temperature sensor integrated into the encoder electronics, as well as an evaluation circuit for an external temperature sensor. In both cases, the given digitalized temperature value is transmitted purely serially via the DRIVE-CLiQ interface. Please bear in mind that neither the temperature measurement nor the transmission of the temperature value is "safe" in terms of functional safety.

The temperature measured by the internal temperature sensor is higher by a device- and application-specific amount than the temperature at measuring point M1 as shown in the dimension drawing.

Upon reaching a trigger threshold for the internal temperature sensor, these rotary encoders issue an "Alarm 405" error message. This threshold may vary depending on the encoder and is provided in the specifications. During operation, it is recommended that the temperature be kept adequately below this threshold.

Fulfillment of the encoder's intended use requires compliance with the operating temperature at measuring point M1.

The internal temperature sensor has an accuracy of ±7 K.

Temperature measurement in motors

To protect a motor from overloading, the motor manufacturer often installs a temperature sensor in close proximity to the motor winding.

For this purpose, the PT 1000 or, for example, the KTY 84-130 semiconductor sensor is to be used. In the case of the PT 1000, the following values for the accuracy of the evaluation circuit apply:

```
±4 K at 80 °C to 160 °C
±6 K at –40 °C to 80 °C
±6 K at 160 °C to 200 °C
```

For the KTY 84-130 semiconductor sensor, the following values for the accuracy of the evaluation circuit apply:

```
±2 K at 80 °C to 160 °C
±6 K at –40 °C to 80 °C
±6 K at 160 °C to 200 °C
```

The temperature values are transmitted by means of the DRIVE-CLiQ protocol.

The temperature sensor being used can be configured with parameter 601 in the configuration software of the drive (e.g., Starter software).

Online diagnostics and firmware version

Online diagnostics

For the evaluation of encoder functionality, valuation numbers can be read cyclically from the encoder. The valuation numbers yield information on the current status and function reserves of the encoder. These function reserves are likewise transferred via the DRIVE-CLiQ interface and can be displayed in the higher-level control.

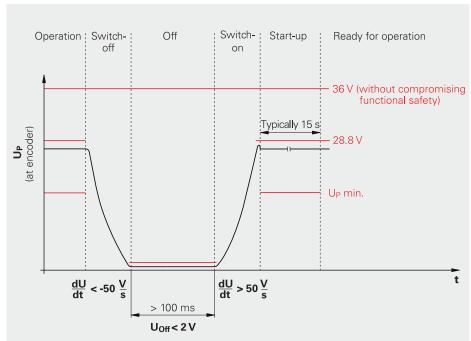
Further information is available from HEIDENHAIN upon request.

Firmware version

The firmware version can be read via the DRIVE-CLiQ parameter "Act_FW_Version" (Index 0). The final two digits of the displayed value are decisive.

Electrical requirements

Switch-on and switch-off conditions



Electrical connection

Cables

EPG output cables inside the motor housing Ø 3.7 mm; $2 \times (2 \times 0.06 \text{ mm}^2) + 4 \times 0.06 \text{ mm}^2$; $A_P = 0.06 \text{ mm}^2$ with shield crimp \emptyset 4.3 mm and wires for temperature sensor¹⁾ TPE 2 × 0.16 mm ²

With 15-pin PCB connector and 8-pin M12 flange socket²⁾ (male), PCD28



ID 1217143-xx

- 1) The electromagnetic compatibility of the complete system must be ensured.
- 2) The shield connection must be implemented on the motor side

Pin layout

9-pin SpeedTEC M23 angle flange socket













15-pin PCB connector





	Power supply			Serial data transfer			Other signals 1)			
■— M12	8	2	1	5	3	4	7	6	/	1
■ M23	3	7	8	4	5	6	1	2	/	/
15	1	-	12	14	7	8	9	10	5	6
	-	-	U _P	0 V	RXP	RXN	TXP	TXN	T+ ²⁾	T- ²⁾
	Brown/ Green	Blue	White	White/ Green	Gray	Pink	Violet	Yellow	Brown	Green

- Only for encoder cables within the motor housing 1)
- 2) Connections for external temperature sensor; evaluation optimized for KTY 84-130/PT 1000 (see Temperature measurement in motors in the Encoders for Servo Drives brochure)

Cable shield connected with housing; Up = Power supply

Unused pints or wires must not be assigned!

Output cable with length of > 0.5 m requires strain relief

SpeedTEC is a registered trademark of TE Connectivity Industrial GmbH. DRIVE-CLiQ is a registered trademark of Siemens AG.

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5

83301 Traunreut, Germany

+49 8669 31-0 [FAX] +49 8669 32-5061 E-mail: info@heidenhain.de

www.heidenhain.de

This Product Information document supersedes all previous editions, which thereby become invalid. The basis for ordering from HEIDENHAIN is always the Product Information document edition valid when the order is made.



Further information: Comply with the requirements described in the following documents to ensure the correct and intended operation of the encoder:

Brochure: Encoders for Servo Drives

208922 1078628

Brochure: Interfaces of HEIDENHAIN Encoders Mounting instructions: ECN 1123S, EQN 1135S

1254938

Brochure: Cables and Connectors

1206103

1255655 · 01 · A · 02 · 09/2019 · PDF